

SPRÁVA AUDÍTORA
o overení účtovnej závierky
k 31. januáru 2014

Miba Sinter Slovakia s.r.o.
Dolný Kubín, Slovenská republika

Obsah

Správa audítora

Prílohy

1. Súvaha k 31. januáru 2014
2. Výkaz ziskov a strát za obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014
3. Poznámky k účtovnej závierke k 31. januáru 2014



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Miba Sinter Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Miba Sinter Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. januáru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. januárom 2014 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. januáru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. januárom 2014 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

28. apríla 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Richard Farkaš, CSc.
Licencia SKAU č. 406

Súvaha Úč POD 1 - 01

SÚVHA

k	3	1	.	0	1	.	2	0	1	4	(v celých eurách)
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------------------

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo										Účtovná zvierka		Účtovná zvierka		Mesiac		Rok			
2	0	2	0	4	2	4	3	1	8	☒ riadna ☐ mimoriadna	☒ zostavená ☐ schválená	Za obdobie	od	0	2	2	0	1	3
IČO												do	0	1	2	0	1	4	
0	0	6	9	4	3	2	1					Bezprostredne							
SK NACE										(vyznačí sa x)		predchádzajúce	od	0	2	2	0	1	2
2	5	.	5	0	.	0					obdobie	do	0	1	2	0	1	3	

[illegible]

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica													Číslo																
N	á	b	r	e	ž	i	e	O	r	a	v	y								2	2	2	2						

[illegible]

Číslo telefónu Číslo Faxu

0 4 3 / 5 8 0 2 2 3 0 0 4 3 / 5 8 6 4 7 3 2

E-mailová adresa																								
p	e	t	e	r	.	r	a	n	o	s	t	a	j	@	m	i	b	a	.	c	o	m		

Zostavená dňa: 24 04 2019	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: 	Ing. Peter Ranostaj	Ing. Peter Ranostaj	Ing. Vladimír Toman

Záznamy daňového úradu	
-------------------------------	--

					Súvaha Úč POD 1-01	
Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	82 606 770	46 619 927	39 189 058	
			35 986 843			
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	68 147 308	32 880 228	26 277 888	
			35 267 080			
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	657 168	59 103	36 370	
			598 065			
1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	555 834	47 215	35 362	
			508 619			
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006	89 624	178	1 008	
			89 446			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	11 710	11 710		
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	67 490 140	32 821 125	26 241 518	
			34 669 015			
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	857 107	857 107	678 681	
2.	Stavby (021) - /081,092A/	013	8 565 711	6 338 775	3 773 474	
			2 226 936			

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1		Korekcia - časť 2
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	52 913 676	20 471 597	18 179 854
			32 442 079		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	5 026 834	5 026 834	3 388 381
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	126 812	126 812	221 128
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	
				Netto 2	Netto 3
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030		14 450 770 719 763	13 731 007 12 893 815
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031		4 418 049 690 422	3 727 627 3 855 598
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) -/191,19X/	032		2 072 213 643 081	1 429 132 1 396 580
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - -/192, 193, 19X/	033		2 004 597 46 057	1 958 540 2 078 925
4.	Výrobky (123) - 194	034		341 239 1 284	339 955 380 093
5.	Zvieratá (124) - 195	035			
6.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - -/196, 19X/	036			
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	
				Netto 2	Netto 3
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	6 655 614	6 626 273	5 412 050
			29 341		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	5 673 309	5 643 968	4 595 234
			29 341		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	981 903	981 903	816 806
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	402	402	10
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	3 377 107	3 377 107	3 626 167
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	5 420	5 420	18 807

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadk u c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	
				Netto 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057		3 371 687	3 371 687
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie (r. 062 až r. 065)	061		8 692	8 692
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063		8 692	8 692
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	46 619 927	39 189 058
A.	Vlastné imanie r. 068+r. 073+r. 080+r. 084+r. 087	067	32 200 155	30 393 192
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	3 699 329	3 699 329
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	3 699 329	3 699 329
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	38 173	38 173
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	38 173	38 173
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/-416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	369 933	369 933
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	369 933	369 933
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	21 185 757	20 369 967
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	21 185 757	20 369 967
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- / r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	6 906 963	5 915 790
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	14 417 632	8 795 866
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	837 982	722 842
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	489 702	450 656
3.	Ostatne dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatne krátkodobé rezervy (323A, 32X,459A, 45XA)	093	348 280	272 186
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r.105)	094	1 117 883	901 167

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	4 610	529
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	115 790	
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	997 483	900 638
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	12 461 767	7 171 857
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	11 274 955	6 327 293
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	20 927	7 974
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	8 383	8 844
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	535 165	472 008
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	330 418	296 109
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	73 302	57 482
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	218 617	2 147
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	2 140	
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	2 140	

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k	3	1	.	0	1	.	2	0	1	4	(v celých eurách)
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------------------

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo										Účtovná závierka										Účtovná závierka										Mesiac		Rok			
2 0 2 0 4 2 4 3 1 8																														0 2		2 0 1 3			
IČO										☒ riadna										☒ zostavená										od		2 0 1 4			
0 0 6 9 4 3 2 1										☐ mimoriadna										☐ schválená										do		2 0 1 4			
SK NACE																														Bezprostredne					
2 5 . 5 0 . 0																														predchádzajúce		2 0 1 2			
																														obdobie		2 0 1 3			
																														do		2 0 1 3			

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

M i b a S i n t e r S l o v a k i a s . r . o .

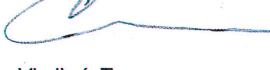
Sídlo účtovnej jednotky

Ulica N á b r e ž i e O r a v y Číslo 2 2 2 2

PSČ Obec 0 2 6 0 1 D o l n ý K u b í n

Číslo telefónu Číslo Faxu 0 4 3 / 5 8 0 2 2 3 0 0 4 3 / 5 8 6 4 7 3 2

E-mailová adresa p e t e r . r a n o s t a j @ m i b a . c o m

Zostavená dňa:		Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:		Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:		Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	
2 4 0 4 2 0 1 4							
Schválená dňa:		Ing. Peter Ranostaj		Ing. Peter Ranostaj		Ing. Vladimír Toman	

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

			Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604,607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A,507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	61 632 618	52 314 549
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602,606)	05	61 517 290	52 020 404
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-169 457	-15 527
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07	284 785	309 672
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	38 171 818	30 238 456
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	23 808 171	19 775 604
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	14 363 647	10 462 852
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	23 460 800	22 076 093
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	11 393 449	10 119 709
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	8 236 098	7 367 972
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2 848 389	2 478 006
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	308 962	273 731
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	28 068	27 290
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	3 717 979	4 052 512
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	180 342	127 672
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	181 338	125 757
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	29 341	
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648,655, 657)	22	19 224 264	8 149 737
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549,555, 557)	23	18 845 240	8 367 446
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17- r. 18 + r. 19- r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (- r. 24) - (- r. 25)	26	8 669 991	7 660 788

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	945	1 293
N.	Nákladové úroky (562)	39	86 059	75 951
XI.	Kurzové zisky (663)	40	306	298
O.	Kurzové straty (563)	41	493	644
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	8 911	10 287
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-94 212	-85 291
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	8 575 779	7 575 497
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 668 816	1 659 707
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 571 971	1 499 028
2.	- odložená (+/- 592)	50	96 845	160 679
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	6 906 963	5 915 790
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 - r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	8 575 779	7 575 497
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	6 906 963	5 915 790

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. januáru 2014

v ☐ eurocentoch ☒ celých eurách *)

Za obdobie od

Mesiac

0 2

Rok

2 0 1 3 do

0 1

2 0 1 4

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0 2

2 0 1 2 do

0 1

2 0 1 3

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 2 0 1 1 9 9 1

Účtovná závierka

*)

☒

riadna

☐

mimoriadna

☐

priebežná

Účtovná závierka

*)

☒

zostavená

☐

schválená

IČO

0 0 6 9 4 3 2 1

DIČ

2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Kód SK NACE

2 5 . 5 0 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

M i b a S i n t e r S l o v a k i a s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

N á b r e ž i e O r a v y

Číslo

2 2 2 2

PSČ

0 2 6 0 1

Obec

D o l n ý K u b í n

Číslo telefónu

0 4 3 / 5 8 0 2 2 3 0

Číslo Faxu

0 4 3 / 5 8 6 4 7 3 2

E-mailová adresa

p e t e r . r a n o s t a j @ m i b a . c o m

Zostavená dňa:

2 4 0 4 2 0 1 4

Schválená dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:



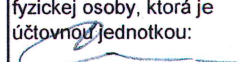
Ing. Peter Ranostaj

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:



Ing. Peter Ranostaj

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky alebo
fyzickej osoby, ktorá je
účtovnou jednotkou:



Ing. Vladimír Toman

*) Vyznačuje sa ☒

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. januáru 2014

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Obchodné meno a sídlo

Miba Sinter Slovakia s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“)
Nábřežie Oravy 2222
026 01 Dolný Kubín

Spoločnosť Miba Sinter Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 22. januára 1991 a do obchodného registra bola zapísaná 12. februára 1991 (Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel s.r.o., vložka č. 39/L).

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra

- výroba kovového tovaru – súčiastok vyrábaných cestou práškovej metalurgie,
- výroba dielov pre automobilový priemysel,
- lisovanie, spekanie, kalibrovanie, povrchové úpravy – prášková metalurgia,
- sústruženie, brúsenie, frézovanie a iné obrábanie kovov,
- tepelné spracovanie kovov,
- maloobchod a veľkoobchod súvisiaci s výrobnou činnosťou.

3. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

4. Počet zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	688	625
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	713	635
počet vedúcich zamestnancov	29	28

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. januáru 2014 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. januáru 2013, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 15. apríla 2013.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. januáru 2013 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. januáru 2013 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 13. mája 2013.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 13. novembra 2013 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014.

B. ORGÁNY A SPOLOČNÍCI SPOLOČNOSTI

1. Orgány Spoločnosti

	k 31.01.2014	k 31.01.2013
Konatelia:		
	Ing. Vladimír Toman Martin Reisner	Ing. Vladimír Toman Dr. Michael Schleicher Martin Reisner (od 20.11.2012)
Prokuristi:		
	Ing. Peter Ranostaj Ing. Vladimír First Ing. Vladimír Valaštiak	Ing. Peter Ranostaj Ing. Vladimír First Ing. Vladimír Valaštiak

2. Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. januáru 2014:

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	absolútne b	v % c		
Miba Sinter Holding GmbH & Co KG, Rakúska republika	3 699 329	100	100	
Spolu	3 699 329	100,00%	100,00%	-

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Miba Sinter Holding GmbH & Co KG, Dr. Mitterbauer-Strasse 3, Laakirchen, Rakúsko, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Miba AG, Dr. Mitterbauer-Strasse 3, Laakirchen, Rakúsko. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Miba AG, Dr. Mitterbauer-Strasse 3, Laakirchen, Rakúsko. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti (going concern) v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo Spoločnosť vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období k 31. januáru 2014 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	Lineárna	25
Oceniteľné práva (licencie)	5	Lineárna	20

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok,

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	40	Lineárna	2,5
Samostatný hnutelný majetok			
<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	8 až 12	Lineárna	8,33 až 12,5
<i>Dopravné prostriedky</i>	4 až 6	Lineárna	16,67 až 25
Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena neprevyšuje 1 700 EUR	rôzna	Jednorázový odpis	100

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítat' daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Prenájom (lízing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky.

Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. februára 2012 do 31. januára 2013 je uvedený v tabuľkách na stranách 9 až 12.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou, budovy až do výšky 7 325 200 EUR a výrobné a prevádzkové zariadenia až do výšky 46 730 614 EUR (v predchádzajúcom účtovnom období budovy až do výšky 25 938 000 EUR, a výrobné a prevádzkové zariadenia až do výšky 76 528 000 Eur).

Spoločnosť je poistená pre prípad prerušenia prevádzky až do výšky 28 090 000 EUR (v predchádzajúcom účtovnom období až do výšky 45 795 000 EUR).

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							Spolu i
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	525 864	89 624	0	0	0	0	615 488
Prírastky	0	29 970	0	0	0	11 710	0	41 680
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	555 834	89 624	0	0	11 710	0	657 168
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	490 502	88 616	0	0	0	0	579 118
Prírastky	0	18 117	830	0	0	0	0	18 947
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	508 619	89 446	0	0	0	0	598 065
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	35 362	1 008	0	0	0	0	36 370
Stav na konci účtovného obdobia	0	47 215	178	0	0	11 710	0	59 103

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu i
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	508 751	89 624	0	0	0	0	598 375
Prírastky	0	17 113	0	0	0	0	0	17 113
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	525 864	89 624	0	0	0	0	615 488
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	472 790	87 786	0	0	0	0	560 576
Prírastky	0	17 712	830	0	0	0	0	18 542
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	490 502	88 616	0	0	0	0	579 118
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	35 961	1 838	0	0	0	0	37 799
Stav na konci účtovného obdobia	0	35 362	1 008	0	0	0	0	36 370

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvie- ratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	678 681	5 716 750	47 765 950	0	0	0	3 388 381	221 128	57 770 890
Prírastky	178 426	996 565	4 130 897	0	0	0	4 997 549	126 812	10 430 248
Úbytky	0	0	710 999	0	0	0	0	0	710 999
Presuny	0	1 852 396	1 727 828	0	0	0	-3 359 096	-221 128	0
Stav na konci účtovného obdobia	857 107	8 565 711	52 913 676	0	0	0	5 026 834	126 812	67 490 140
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 943 276	29 586 096	0	0	0	0	0	31 529 372
Prírastky	0	283 660	3 415 372	0	0	0	0	0	3 699 032
Úbytky	0	0	559 389	0	0	0	0	0	559 389
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 226 936	32 442 079	0	0	0	0	0	34 669 015
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	678 681	3 773 474	18 179 854	0	0	0	3 388 381	221 128	26 241 518
Stav na konci účtovného obdobia	857 107	6 338 775	20 471 597	0	0	0	5 026 834	126 812	32 821 125

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvie- ratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	269 949	5 634 770	43 103 845	0	0	0	577 920	221 250	49 807 734
Prírastky	408 732	81 980	4 260 617	0	0	0	3 359 296	221 128	8 331 753
Úbytky	0	0	368 597	0	0	0	0	0	368 597
Presuny	0	0	770 085	0	0	0	-548 835	-221 250	0
Stav na konci účtovného obdobia	678 681	5 716 750	47 765 950	0	0	0	3 388 381	221 128	57 770 890
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 729 885	26 031 454	0	0	0	0	0	27 761 339
Prírastky	0	213 391	3 820 579	0	0	0	0	0	4 033 970
Úbytky	0	0	265 937	0	0	0	0	0	265 937
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 943 276	29 586 096	0	0	0	0	0	31 529 372
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	269 949	3 904 885	17 072 391	0	0	0	577 920	221 250	22 046 395
Stav na konci účtovného obdobia	678 681	3 773 474	18 179 854	0	0	0	3 388 381	221 128	26 241 518

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ	2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Materiál	628 142	643 081	628 142	0	643 081
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	47 342	46 057	47 342	0	46 057
Výrobky	2 776	1 284	2 776	0	1 284
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	678 260	690 422	678 260	0	690 422

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku precenenia pomaly obrátkových zásob a zohľadnením nižšej čistej realizačnej hodnoty.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou do výšky 4 359 000 EUR (v predchádzajúcom účtovnom období do výšky 18 835 000 EUR).

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	23 672	29 341	23 672	0	29 341
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	23 672	29 341	23 672	0	29 341

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Veková štruktúra dlhodobých a krátkodobých pohľadávok je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	4 407 414	1 265 895	5 673 309
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	981 903	0	981 903
Iné pohľadávky	402	0	402
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 389 719	1 265 895	6 655 614

4. Finančné účty

Informácie o finančných účtoch okrem krátkodobého finančného majetku sú uvedené nižšie:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	5 420	18 807
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	3 371 687	3 607 311
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	49
Spolu	3 377 107	3 626 167

Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ	2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

5. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	8 692	17 355
Opravy a údržba	3 623	10 062
Poradenské služby	244	244
Náklady na telefón	432	0
Poistenie	0	6 702
Ostatné	4 393	347
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
	0	0
Spolu	8 692	17 355

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie					Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny		
a	b	c	d	e		f
Základné imanie	3 699 329	0	0	0		3 699 329
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0		0
Zmena základného imania	0	0	0	0		0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0		0
Emisné ážio	0	0	0	0		0
Ostatné kapitálové fondy	38 173	0	0	0		38 173
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0		0
Zákonný rezervný fond	369 933	0	0	0		369 933
Nedeliteľný fond	0	0	0	0		0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0		0
Nerozdelený zisk minulých rokov	20 369 967	0	0	815 790		21 185 757
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0		0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	5 915 790	6 906 963	5 100 000	- 815 790		6 906 963
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0		0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0		0
Vlastné imanie spolu	30 393 192	6 906 963	5 100 000	0		32 200 155

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie						
Položka vlastného imania	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia	
a	b	c	d	e	f	
Základné imanie	3 699 329	0	0	0	3 699 329	
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0	
Zmena základného imania	0	0	0	0	0	
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0	
Emisné ážio	0	0	0	0	0	
Ostatné kapitálové fondy	38 173	0	0	0	38 173	
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0	
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0	
Zákonný rezervný fond	369 933	0	0	0	369 933	
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0	
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0	
Nerozdelený zisk minulých rokov	18 324 215	0	0	2 045 752	20 369 967	
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0	
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	7 045 752	5 915 790	5 000 000	-2 045 752	5 915 790	
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0	
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0	
Vlastné imanie spolu	29 477 402	5 915 790	5 000 000	0	30 393 192	

Účtovný zisk za rok 2012/13 vo výške 5 915 790 EUR bol rozdelený nasledovne:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	5 915 790
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	815 790
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	5 100 000
Iné	0
Spolu	5 915 790

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie od 1. februára 2013 do 31. januára 2014 vo výške 6 906 963 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom 5 100 000 EUR;
- Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov 1 806 963 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu výšku stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

2. Rezervy

Prehľad rezerv je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia f
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	722 842	837 982	673 949	48 893	837 982
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>450 656</i>	<i>489 702</i>	<i>450 656</i>	<i>0</i>	<i>489 702</i>
Nevyčerpaná dovolenka vrátane sociálneho zabezpečenia	395 886	433 272	395 886	0	433 272
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	24 020	24 360	24 020	0	24 360
Nevyfakturované dodávky	30 750	32 070	30 750	0	32 070
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>272 186</i>	<i>348 280</i>	<i>223 293</i>	<i>48 893</i>	<i>348 280</i>
Odmeny pracovníkom	167 123	339 380	167 123	0	339 380
Úroky k úveru	0	0	0	0	0
Rezerva na provízie	258	0	258	0	0
Ostatné rezervy	104 805	8 900	55 912	48 893	8 900
Rezervy spolu	722 842	837 982	673 949	48 893	837 982

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ	2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie					
Názov položky	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	718 803	722 842	714 471	4 332	722 842
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>441 812</i>	<i>450 656</i>	<i>438 540</i>	<i>3 272</i>	<i>450 656</i>
Nevyčerpaná dovolenka vrátane sociálneho zabezpečenia	382 935	395 886	382 935	0	395 886
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	27 739	24 020	26 021	1 718	24 020
Nevyfakturované dodávky	31 138	30 750	29 584	1 554	30 750
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	<i>276 991</i>	<i>272 186</i>	<i>275 931</i>	<i>1 060</i>	<i>272 186</i>
Odmeny pracovníkom	275 931	167 123	275 931	0	167 123
Úroky k úveru	1 060	0	0	1 060	0
Rezerva na provízie	0	258	0	0	258
Ostatné rezervy	0	104 805	0	0	104 805
Rezervy spolu	718 803	722 842	714 471	4 332	722 842

Spoločnosť predpokladá použitie uvedených rezerv v priebehu nasledujúceho hospodárskeho roka.

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	120 400	529
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	120 400	529
Krátkodobé záväzky spolu	12 461 767	7 171 857
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	10 859 287	6 038 605
Záväzky po lehote splatnosti	1 602 480	1 133 252

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti F.4.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-4 896 638	-4 183 198
odpočítateľné	706 868	678 260
zdaniteľné	-5 603 506	-4 861 458
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	362 620	267 381
odpočítateľné	362 620	267 381
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	997 483	900 638
Zmena odloženého daňového záväzku	96 845	160 679
Zaúčtovaná ako náklad	96 845	160 679
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

S účinnosťou od 1.1.2014 je sadzba dane z príjmov 22%. Pri výpočte odloženého daňového záväzku bežného účtovného obdobia bola použitá táto sadzba. Za predpokladu nezmenenej sadzby dane z príjmov (23%) by zmena odloženého daňového záväzku vypočítaná z dočasných rozdielov bežného účtovného obdobia predstavovala účtovanie do nákladov vo výške 142 186 EUR. Samotné zníženie sadzby dane z príjmov malo za následok zníženie odloženého daňového záväzku o 45 341 EUR ako je uvedené v predmetnej tabuľke v časti I.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	529	4 578
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	40 243	37 577
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	40 243	37 577
Čerpanie sociálneho fondu	36 162	41 626
Konečný zostatok sociálneho fondu	4 610	529

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

6. Závazky z finančného prenájmu (u nájomcu)

Závazky z finančného prenájmu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	-216 200	-115 790	0	0	0	0
Finančný náklad	0	0	0	0	0	0
Spolu	-216 200	-115 790	0	0	0	0

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Tržby za vlastné výkony

Oblasť odbytu	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	A	b
c		
Nemecko	20 018 298	18 900 990
Francúzsko	8 677 755	3 445 189
Rakúsko	8 664 002	9 977 461
Poľsko	7 331 899	6 438 567
Maďarsko	5 301 169	4 809 539
Taliansko	4 568 345	3 719 117
Česko	1 771 169	1 719 317
Spojené štáty americké	1 190 368	466 395
Mexiko	1 138 623	489 187
Čína	904 763	748 329
Slovensko	395 303	611 850
Švédsko	359 240	125 753
Južná Kórea	318 518	92 793
Veľká Británia	301 052	92 803
Kanada	295 214	18 970
Dánsko	146 100	343 553
Brazília	88 384	0
Lichtenštajnsko	47 088	18344
India	0	2247
Spolu	61 517 290	52 020 404

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zníženie vo výške 169 457 EUR (v roku 2012/13 zníženie 15 527 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zníženie 160 523 EUR (v roku 2012/13 zníženie 7 411 EUR), ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Bežné úč- tovné obdo- bie	Bezprostredne predchá- dzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorgani- začných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatkový stav d	Bežné úč- tovné ob- dobie e	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdo- bie f
Nedokončená výroba a polotovary					
vlastnej výroby	1 958 540	2 078 925	2 066 059	-120 385	12 866
Výrobky	339 955	380 093	400 370	-40 138	-20 277
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	2 298 495	2 459 018	2 466 429	-160 523	-7 411
Manká a škody	x	x	x	-8 934	-8 116
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
Zmena stavu vnútroorganizač- ných zásob vo výkaze zis- kov a strát	x	x	x	-169 457	-15 527

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

3. Ostatné výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	284 785	309 672
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	284 785	309 672
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	19 404 606	8 277 409
Predaj materiálu	24 010	1 768
Prebytky na majetku zistené pri inventarizácii	77 562	11 020
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	156 332	124 904
Výnosy z dotácií	0	629
Faktoring pohľadávok	18 665 226	7 998 202
Ostatné výnosy v rámci skupiny	177 107	119 040
Ostatné	304 369	21 846
Finančné výnosy, z toho:	1 251	1 591
Kurzové zisky, z toho:	306	298
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	215
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	945	1 293
Výnosové úroky	945	1 293
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Výnosy z predaja podniku alebo jeho časti	0	0
Ostatné	0	0

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	61 437 887	52 020 404
Tržby z predaja služieb	79 403	0
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	19 405 551	8 278 702
Čistý obrat celkom	80 922 841	60 299 106

V čistom obraťe nie je zahrnutá účtová skupina 61 – zmena stavu vnútroorganizačných zásob a účtová skupina 62 – aktivácia spolu vo výške 115 328 EUR za rok končiaci 31. januára 2014 a 294 145 EUR za rok končiaci 31. januára 2013.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ	2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

H. NÁKLADY

Prehľad nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	14 363 647	10 462 852
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>31 120</i>	<i>30 440</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	31 120	30 440
iné uisťovacie audítorské služby	0	0
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>14 332 527</i>	<i>10 432 412</i>
Externé opracovanie výrobkov	4 304 890	4 036 480
Opravy a údržba	1 956 748	1 703 198
Doprava	1 361 046	1 154 874
Interné služby v rámci skupiny	626 116	995 972
Poplatky platené Skupine	1 466 310	547 001
Náklady na IT	912 999	520 487
Nákup licencií	2 626 200	251 453
Cestovné náklady	141 926	151 045
Externé vzdelávanie	152 007	127 093
Leasing	65 682	110 890
Odstránenie odpadu	111 157	100 674
Externé opracovanie nástrojov	103 095	85 259
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	92 217	63 496
Náklady na telekomunikačné služby	42 193	46 145
Externé opracovanie vzoriek	28 097	35 714
Náklady na inzerciu, reklamu	569	0
Ostatné	341 275	502 631
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	19 055 919	8 493 203
Faktoring pohľadávok	18 665 226	7 998 202
Poistenie	186 659	180 645
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	151 610	102 660
Odhadované náklady na ručenie	-48 893	100 000
Predaj materiálu	29 728	23 097
Manká a škody	8 934	8 116
Odpis pohľadávky	0	0
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	29 341	0
Ostatné	33 314	80 483
Finančné náklady, z toho:	95 463	86 882
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>493</i>	<i>644</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>94 970</i>	<i>86 238</i>
Nákladové úroky	86 059	75 951
Bankové poplatky	8 911	6 961
Ostatné	0	3 326
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

I. DANE Z PRÍJMOV

Prechod od teoretickej k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	8 575 779	x	x	7 575 497	x	x
teoretická daň	x	1 972 429	23%	x	1 464 596	19% a 23%
Daňovo neuznané náklady	493 524	113 511		610 313	117 994	
Výnosy nepodliehajúce dani	-1 028 829	-236 631		-431 327	-83 562	
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	0	0		0	0	
Iné	-1 205 817	-277 338		0	0	
Spolu		1 571 971	18%		1 499 028	19,79%
Splatná daň z príjmov	x	1 571 971	18%	x	1 499 028	19,79%
Odložená daň z príjmov	x	96 845	1%	x	160 679	2,12%
Celková daň z príjmov		1 668 816	19%		1 659 707	21,91%

Spoločnosti bola v roku 2013 Ministerstvom hospodárstva SR schválená investičná pomoc vo forme úľavy na dani z príjmov na vybudovanie kompetenčných centier pre výrobu automobilových ozubených kolies v celkovej výške 3 600 000 EUR.

Za rok končiaci 31. januára 2014 si Spoločnosť z tejto úľavy uplatnila 277 396 EUR.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-45 341	156 634
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Majetok vzatý do prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	123 989	140 000
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	0	0
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z leasingu	0	0
Závazky z leasingu	0	0
Iné položky	0	0

Spoločnosť má v nájme logistické zariadenia v hodnote 123 989 EUR na obdobie 30 mesiacov od 25. a 29. októbra 2013.

Spoločnosť mala v nájme výrobné zariadenie (CNC sústruh) na obdobie od 15. októbra 2012 do 15. apríla 2013. Po ukončení doby nájmu Spoločnosť odkúpila toto zariadenie za zostatkovú hodnotu 104 000 EUR.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

1. Informácie o podmienených záväzkoch a majetku

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

2. Ostatné finančné záväzky

Spoločnosť eviduje nasledujúce finančné záväzky:

Spoločnosť má v nájme logistické zariadenia a tlačiareň. Náklady za rok končiaci 31. januára 2014 boli 20 916 EUR. Po ukončení nájmu má Spoločnosť zmluvné právo odkúpiť tieto zariadenia za zostatkovú hodnotu 10 777 EUR. Obstarávacía hodnota týchto zariadení je uvedená v tabuľke:

Zariadenie	Začiatok nájmu	Doba nájmu	Náklady za rok končiaci 31.1.2014	Mesačný nájom	Hodnota zariadenia
YALE ERP16ATF	11.11.2013	48 mesiacov	1 640	608	neuvedená
YALE ERP20VT	1.10.2010	60 mesiacov	10 788	899	neuvedená
YALE MTC 15	25.10.2013	30 mesiacov	5 971	1 851	91 770
MAFI 1060 + BULL6	29.10.2013	30 mesiacov	2 022	653	32 219
Office Mate 2D	5.6.2013	60 mesiacov	495	55	neuvedená
Spolu			20 916	4 066	123 989

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Od 1. apríla 2014 na obdobie 15 rokov má Spoločnosť v nájme výrobné zariadenia na výrobu dusíka s mesačným nájomným 17 020 EUR.

V priebehu nasledujúceho účtovného obdobia spoločnosť začne nájom dvoch sústruhov Famar na dobu 18 mesiacov s mesačným nájomným 12 400 EUR. Celková hodnota zariadení je 316 250 EUR.

Spoločnosť k 31. januáru 2014 eviduje otvorené objednávky na nákup dlhodobého majetku vo výške 1 733 551 EUR. Tieto nákupy budú realizované v priebehu roka 2014.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

L. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom období boli vo výške 303 610 EUR (v účtovnom období od 1. februára 2012 do 31. januára 2013: 405 378 EUR).

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Časť 1 - Bežné účtovné obdobie	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
Peňažné príjmy	303 610	0	0	0	0	0
	405 378	0	0	0	0	0
Nepeňažné príjmy	3 554	0	0	0	0	0
	3 621	0	0	0	0	0
Peňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

M. EKONOMICKÉ VZŤAHY SPOLOČNOSTI A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Transakcie so spriaznenými osobami (okrem materskej spoločnosti a dcérskych spoločností) sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Miba Frictec Beteiligung	2	31 455	22 344
Miba Frictec	2	120 333	34 975
Miba Gleitlager	2	31 455	22 344
Miba HTC	2	16 317	7 692
Miba Sinter Austria	2	5 434 027	6 361 702
MPC China	2	490 925	291 586
Miba Sinter USA	2	569 288	243 131
Miba Automation Systems	2	99	60
DAU	2	491	0
Miba AG	1	2 767 528	1 162 380
Miba Glietlager	1	2 842	0
Miba HTC	1	609 982	195 425
Miba Sinter Austria	1	3 812 361	2 284 098
MPC China	1	0	29 896
Miba Steeltec	1	150	0
Miba Sinter USA	1	4 406	31 523

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

Transakcie s materskou spoločnosťou a dcérskymi spoločnosťami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d
Miba Sinter Holding - nákup materiálu	1	1 423 099	972 896
Miba Sinter Holding - vyplatené dividendy	11	5 100 000	5 000 000
Miba Sinter Holding - úroky z dividend	11	25 880	55 711
Miba Sinter Holding - úroky z pôžičiek	11	12 051	10 283

Vysvetlivky:

Kód druhu obchodu Druh obchodu:

01	Kúpa
02	Predaj
03	poskytnutie služby
04	obchodné zastúpenie
05	Licencia
06	Transfer
07	know –how
08	úver, pôžička
09	Výpomoc
10	Záruka
11	iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v EUR):

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pohľadávky z obchodného styku	1 257 640	727 321
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Príjmy budúcich období	0	0
Náklady budúcich období	0	0
Poskytnuté pôžičky	0	0
Aktíva spolu	1 257 640	727 321
Závazky z obchodného styku	1 435 931	382 732
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	8 383	8 844
Nevyfakturované dodávky	0	0
Rezervy	0	0
Výnosy budúcich období	0	0
Výdavky budúcich období	0	0
Prijaté pôžičky	0	0
Pasíva spolu	1 444 314	391 576

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ	2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

N. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. januári 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013/14.

O. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy

	1.2.2013- 31.1.2014	1.2.2012- 31.1.2013
	EUR	EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	8 575 779	7 575 497
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	3 717 979	4 052 512
Odpis zásob	8 934	0
Odpis pohľadávky	0	0
Zmena stavu opravnej položky k dlhodobému majetku	0	0
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	5 669	0
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	12 162	236 153
Zmena stavu rezerv	115 140	4 039
Úrokové náklady (netto)	85 114	74 658
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-4 722	-23 244
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Ostatné položky nezahnuté do nepeňažných operácií	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	12 516 055	11 919 615
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-899 997	-656 383
Úbytok (prírastok) zásob	106 875	-71 771
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	782 135	1 297 363
Iné	0	0
Peňažné toky z prevádzky	12 505 068	12 488 824

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 4 2 4 3 1 8

	1.2.2013- 31.1.2014 EUR	1.2.2012- 31.1.2013 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	12 505 068	12 488 824
Zaplatené úroky	-77 676	-67 107
Prijaté úroky	945	1 293
Zaplatená daň z príjmov	-1 715 378	-2 275 922
Vyplatené dividendy	-5 100 000	-5 000 000
Príjmy z mimoriadnych položiek	0	0
Ostatné položky nezahnuté do prevádzkovej činnosti	-119 625	4 687 371
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	5 493 334	9 834 459
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-5 898 726	-8 348 866
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	156 332	125 904
Obstaranie fin investícií	0	0
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-5 742 394	-8 222 962
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania a ostatných kapitálových fondov	0	0
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	0	-307 600
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	-307 600
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-249 060	1 303 897
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	3 626 167	2 322 270
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	3 377 107	3 626 167

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	4	2	4	3	1	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu zostavenia účtovnej závierky, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.